

## DODATOK č. 4

k Zmluve o nájme pozemku zo dňa 30.12.2005 v znení jej dodatkov

### I.

#### Zmluvné strany

**Prenajímateľ:** Mesto Svit, zastúpené primátorom mesta PaedDr. Rudolfom Abrahámom

IČO: 00326 607

DIČ: 202 121 2754

Bankové spojenie: VÚB Poprad a. s., exp. Svit

Číslo účtu: 247 27 – 562/0200

Adresa: Mestský úrad, Hviezdoslavova 269/33, 059 21 Svit

**Nájomca:** Základná organizácia Slovenského zväzu záhradkárov Svit, osada Máj

IČO: 49 154 303

zastúpená predsedom Františkom Mlynarčíkom, Jilemnického 301/8, 059 21 Svit a

tajomníkom Helenou Gajancovou, bytom Kpt. Nálepku 138/97, 05921 Svit

uzatvárajú Dodatok č. 4 k Nájomnej zmluve na prenájom pozemku zo dňa 30.12.2005 v znení jej dodatkov (ďalej len nájomná zmluva) s takto dohodnutým obsahom:

### II.

Nájomná zmluva sa mení v článku III. - Nájomné bod 3.1 nasledovne:

„čl. III - Nájomné“ sa mení bod 3.1:

3.1 Na základe oficiálneho oznámenia Štatistického úradu Slovenskej republiky sa ročné nájomné zvyšuje o mieru inflácie za rok 2010 vo výške 1 %. Ročné nájomné za rok 2011 predstavuje sumu 0,010 € za 1 m<sup>2</sup>/rok za prenájom pozemku, t. j. spolu 554,61 € ročne . Výška jednotlivých splátok je nasledovná :

I. Q 138,65 €

II. Q 138,65 €

III. Q 138,65 €

IV. Q 138,66 €

### III.

1. Ostatné ustanovenia nájomnej zmluvy dodatkom č. 4 nezmenené zostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou nájomnej zmluvy.
3. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach po dve vyhotovenia pre každú zo zmluvných strán.
4. Tento dodatok je platný dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvorili na základe slobodnej vôle, dodatok nebol uzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, jeho obsah si prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu ho podpisujú.

Vo Svite 02.05.2011

signed

.....  
PaedDr. Rudolf Abrahám  
primátor Mesta Svit

signed

.....  
František Mlynarčík  
predseda ZO SZZ